

大埔區議會文件 3/2008 號  
供大埔區議會 2008 年 1 月 8 日的會議用

大埔區議會屬下委員會的成立、職權範圍及組成方式

目的

本文件旨在請區議員就大埔區議會屬下功能委員會的成立及有關事宜發表意見。

權力

2. 《區議會條例》(第 547 章)第 71 條授權區議會：一

- (i) 委出委員會，執行區議會的職能；以及
- (ii) 將區議會任何職能轉授予該等委員會。

背景

3. 上屆大埔區議會設有五個功能委員會，分別為漁農工商委員會、環境、房屋及工程委員會、文娛康體委員會、社會服務委員會及交通及運輸委員會。

4. 每個功能委員會均有特定的職能，成員包括區議員及增選委員。增選委員為來自各階層的地區人士，有不同的社區服務經驗，故能就委員會的工作提出不同意見，以收集思廣益之效，從而更有效地協助及推行社區工作。

5. 功能委員會每兩個月召開一次會議，並須向區議會匯報工作進度。區議會會視乎由其初步審議的重要事項的性質，授權相關的功能委員會予以跟進及討論。

### 架構及職權範圍

6. 政府已通過由 2008 年 1 月起在全港 18 區全面推行區議會參與管理地區設施計劃，讓區議會參與管理部分地區設施，並會向區議會大幅增加撥款。大埔區議會轄下原有的 5 個功能委員會須予以重整，以在新一屆的區議會任期內承擔新增的職能。現建議重整 5 個功能委員會如下：

- (i) 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會
- (ii) 地區設施管理委員會
- (iii) 環境、房屋及工程委員會
- (iv) 社會服務委員會
- (v) 交通及運輸委員會

7. 上述五個建議在新一屆區議會開設的功能委員會的擬議職權範圍載於附錄 1 至 5。請區議員考慮是否通過上文建議的委員會架構及載於附錄 1 至 5 的擬議職權範圍。

### 區議員參與委員會工作

8. 按照上屆區議會的做法，每位區議員必須加入五個功能委員會其中三個。請區議員考慮此做法應否維持不變。

### 增選委員

9. 邀請各行各業的地區人士出任功能委員會的增選委員，有助加強社區人士對委員會工作的參與，並能集思廣益，蒐集推動地區工作方面的不同意見。現請區議員考慮應否邀請增選委員出任功能委員會。如區議會通過有關安排，提名及委任增選委員的方式將根據會議常規的規定而進行。

### 任期

10. 上屆五個功能委員會的任期為兩年。請區議員考慮新一屆區議會屬下各個功能委員會的任期應為一年、兩年，抑或應與區議會的任期相同，即把任期定為四年。

### 豁免第一次委員會會議的議程發出期限

11. 倘若區議會同意成立上文第 6 段建議開設的委員會，區議員須於 2008 年 1 月 9 日中午 12 時或之前填妥夾附的選擇加入委員會表格(附錄 6)並交回秘書處，以便秘書處擬備傳閱文件，供區議會考慮及通過委員名單。由於區議會通過上述文件需時，而為了盡快召開委員會會議，以繼續執行區議會的職務，若區議會同意文件 6/2008 號所載的委員會 2008 年 1 月至 12 月的會議時間表，秘書處建議各委員會第一次會議的開會通知、議程及有關文件，毋須按照擬定的《大埔區議會常規》所規定，於會議的 5 個淨工作日前，送交委員會委員。上述建議只適用於本屆各委員會第一次會議，以便如期開會，盡快選出委員會主席以及推行委員會的工作。秘書處亦會在區議會通過上述傳閱文件後，盡快將委員會的議程及文件，送交各委員。

### 徵詢意見

12. 請區議員考慮以下建議，並發表意見：一

- (i) 是否採納上文第 6 段建議的五個功能委員會的架構及職權範圍；
- (ii) 每位區議員必須加入五個功能委員會其中三個的做法應否維持不變(第 8 段)；
- (iii) 應否委任增選委員，加入功能委員會；
- (iv) 功能委員會的任期應為一年、兩年，抑或應與區議會的任期相同(第 10 段)；以及
- (v) 應否豁免第一次委員會會議的議程發出期限。

13. 就區議員對上文第 12 段的決議，現夾附《附錄 6》的表格，以供填寫。

大埔區議會秘書處  
2007 年 12 月



大埔區議會  
漁農工商、旅遊及文娛康體委員會

擬議漁農工商、旅遊及文娛康體委員會的職權範圍

- (a) 協助發展及推廣區內的漁農工商業及旅遊業；
- (b) 討論區內漁農工商業及旅遊發展的問題，有需要時尋求政府部門協助；
- (c) 協助農民、漁民、企業家和工業家了解政府的漁農工商政策及掌握各種新技術；
- (d) 為農民、漁民、企業家、工業家和政府部門提供溝通途徑；
- (e) 推廣區內康樂、體育、文化及娛樂活動，並就區內康樂、體育、文化及娛樂活動的發展提供意見及建議，以及監察有關部門就有關意見或建議進行的跟進工作；
- (f) 透過宣傳及推廣大埔區議會的工作及形象，讓市民對大埔區議會的工作有所認識；
- (g) 就運用區議會撥款，於區內推行與本委員會職權有關的社區參與活動或計劃，提供意見，以及行使賦予的權力，在適當情況下，批准有關的撥款作上述用途；
- (h) 檢討區議會撥款準則及有關程序，並在有需要時向區議會提交修訂建議；及
- (i) 定期向區議會報告委員會的工作。

大埔區議會  
地區設施管理委員會

擬議地區設施管理委員會的職權範圍

- (a) 參與管理區內社區會堂、社區中心、康樂、體育及文娛設施(例如室內運動場、運動場、公園、鄰舍休憩用地、泳池、公眾泳灘及圖書館)。就區內其他文康設施的供求、使用及管理，提供意見；
- (b) 就區議會參與管理的地區設施，履行下列職責：
  - (i) 考慮是否通過有關設施的運作、管理和維修的建議；
  - (ii) 提出或通過有關利用這些設施推行計劃和活動的建議；
- (c) 就本委員會或有關政府部門運用區議會撥款，於區內推行與本委員會職權有關的社區參與活動或計劃，提供意見，以及行使賦予的權力，在適當情況下，批准有關的撥款作上述用途；
- (d) 就運用“地區小型工程”專用的整體撥款，於區內進行地區小型工程，提供意見。委員會因應撥款的多寡，以及按需要在大埔民政事務處和康樂及文化事務署的協助下，履行下列職責：
  - (i) 提出工程計劃和蒐集地區人士的意見及要求；
  - (ii) 通過由政府部門建議的工程計劃；
  - (iii) 決定工程計劃的範圍及規模；
  - (iv) 訂定各項工程計劃的先後次序；
  - (v) 訂定工程計劃的推行時間表；及
  - (vi) 透過工程代理人／政府定期提交的進度報告，監察工程的進展；以及
- (e) 定期向區議會報告委員會。

大埔區議會  
環境、房屋及工程委員會

擬議環境、房屋及工程委員會的職權範圍

- (a) 監察食物環境衛生署在區內提供的設施及服務，如公共廁所、街市及街道的衛生情況，並就區內的環境衛生服務及其建議政策、措施、計劃，以及有關工作的緩急次序與私營承辦商所提供的市政服務的表現和水平等事項，提供意見；
- (b) 與食物環境衛生署及政府有關部門合作，在區內舉辦環境衛生宣傳活動及社區參與計劃；
- (c) 配合中央政府的環境保護政策，在區內推廣環保意識及推動小型環境綠化計劃；
- (d) 探討區內的環境問題，找出衛生黑點，並提出改善建議；
- (e) 就房屋事宜，包括規劃、擬發展的房屋類別、房屋設施及屋苑管理等提出建議；
- (f) 就地區發展事宜，包括城市規劃、土地用途提供意見；
- (g) 就區內工程項目及設施，包括有關的市政設施的工作緩急次序、地點和設計，提供意見；
- (h) 就運用區議會撥款，於區內推行與本委員會職權有關的社區參與活動或計劃，提供意見，以及行使賦予的權力，在適當情況下，批准有關的撥款作上述用途；以及
- (i) 定期向區議會報告委員會的工作。

大埔區議會  
社會服務委員會

擬議社會服務委員會的職權範圍

- (a) 就區內教育、醫療、社會服務、扶貧工作、就業需求及社會企業發展等事宜提供意見，並建議改善計劃及措施，監察計劃的執行，以解決服務不足的問題；
- (b) 蒐集及反映區內居民對社會服務事宜的意見；
- (c) 聯絡有關政府部門、地區組織及志願機構，協調彼此的工作，以改善大埔區現有及計劃提供的社會服務；
- (d) 就運用區議會撥款，於區內推行與本委員會職權有關的社區參與活動或計劃，提供意見，以及行使賦予的權力，在適當情況下批准有關的撥款，作上述用途；及
- (e) 定期向區議會報告委員會的工作。

大埔區議會  
交通及運輸委員會

擬議交通及運輸委員會的職權範圍

- (a) 就區內交通及運輸事項，進行討論及統籌行動；
- (b) 就審查或執行區內各項交通及運輸建議的優先次序，向政府部門提供意見；
- (c) 就區內公共交通設施的質量和服務效率作出評估，並建議改善方法；
- (d) 指出區內交通、道路安全及泊車等問題，並建議改善方法；
- (e) 就區內有關交通及道路工程項目及設施的工作緩急次序、地點及設計，提供意見；
- (f) 就影響本區交通及運輸的事宜，收集民意；
- (g) 就運用區議會撥款，於區內推行與本委員會職權有關的社區參與活動或計劃，提供意見，以及行使賦予的權力，在適當情況下，批准有關的撥款作上述用途；以及
- (h) 定期向區議會報告委員會的工作。



附錄 6

致：大埔區議會秘書處  
(傳真：2654 6624)

大埔區議會議員

選擇加入大埔區議會屬下委員會的意向  
(請於 2008 年 1 月 9 日中午時前交回)

本人願意擔任以下委員會的委員：

委員會名稱	請填上“✓”號
漁農工商、旅遊及文娛康體委員會	
地區設施管理委員會	
環境、房屋及工程委員會	
社會服務委員會	
交通及運輸委員會	

(視乎大埔區議會的決定，區議員可能必須加入五個功能委員會其中三個。)

簽署：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

